

При отсутствии иных письменных договоренностей между мной и моим заказчиком, в силу вступают нижеперечисленные Условия соглашения.

1. Я не несу ответственности за проверку легитимности или компетентности моих Заказчиков и информации, которую они мне представляют для перевода.
2. Вся информация, полученная от заказчика, считается конфиденциальной и не может передаваться третьим сторонам. Чтобы раскрыть какую-либо часть информации, например, для уточнения затруднительного термина, когда требуется контекст, я запрошу на то согласия Заказчика.
3. Я вправе представить мои переводы в том случае, если они размещены на публичных сайтах, то есть когда информация является общедоступной.
4. В случае если Заказчик недоволен переводом или у него появились дополнительные пожелания, он может обратиться ко мне в течение 5 дней. Я бесплатно проведу дополнительную вычитку, исправив все возможные недочеты, либо внесу новые изменения, согласно пожеланиям Заказчика.
5. Если Заказчик останется недовольным качеством перевода, я полностью возвращаю ему (ей) все деньги.
 - 5.1. Плохим качеством перевода считается искажение смысла текста или несоответствие терминологии представленному глоссарию.
 - 5.2. Наличие незначительных ошибок не может считаться плохим качеством перевода.
6. Я не несу ответственности за ошибки и не провожу дополнительные вычитки по истечении оговоренного периода времени.
7. Новые Заказчики всегда оплачивают перевод вперед.
8. Постоянные Заказчики могут оплатить перевод в течение 10 дней после его получения.
9. Если Заказчик не производит оплату в течение оговоренного периода, я вправе я прибегнуть к необходимым мерам и раскрыть информацию о нашем сотрудничестве для получения оплаты.
10. Со своей стороны я гарантирую представить перевод в оговоренный письменно (по ел. почте) срок.